

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 870/96 της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1996, για αποκατάσταση του προτιμησιακού δασμού κατά την εισαγωγή μονοανθών γαρίφαλων (standard) καταγωγής Μαρόκου..... 1
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 871/96 της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1996, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2245/90 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής προϊόντων που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0714 10 91 και 0714 90 11 καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής, του Ειρηνικού (ΑΚΕ) ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών (ΥΧΕ) 3
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 872/96 της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1996, για παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1370/95 όσον αφορά την ημερομηνία εκδόσεως των πιστοποιητικών εξαγωγής στον τομέα του χοιρείου κρέατος..... 10
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 873/96 της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1996, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3016/95 σχετικά με το άνοιγμα δασμολογικών ποσοτώσεων για το έτος 1996 για αιγοπρόδατα και πρόβειο και αίγιο κρέας που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 και 0204..... 11
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 874/96 της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1996, για τις εισαγωγές από τρίτες χώρες ζώων αναπαραγωγής καθαρής φυλής του προβείου και του αιγείου είδους..... 12
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 875/96 της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1996, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1442/93 περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής μπανανών στην Κοινότητα (1)..... 14
- * Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 876/96 της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1996, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1600/95 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής και για το άνοιγμα δασμολογικών ποσοτώσεων στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1474/95 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοτώσεων που προκύπτουν από τις συμφωνίες οι οποίες έχουν συναφθεί στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης στον τομέα των αυγών και των ωοαλδουμινών..... 17

(1) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 877/96 της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1996, για καθορισμό των κατ' αποκοπήν τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών	19
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 878/96 της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1996, για τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση	21
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 879/96 της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1996, για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των προσθέτων εισαγωγικών δασμών ορισμένων προϊόντων του τομέα της ζάχαρης	23
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 880/96 της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1996, για προσωρινή αναστολή της έκδοσης πιστοποιητικών εξαγωγής ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων και για τον καθορισμό του βαθμού στον οποίο μπορούν να ικανοποιηθούν οι αιτήσεις για πιστοποιητικά εξαγωγής που εκκρεμούν	25

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

96/312/ΕΚ:

- * Απόφαση της Επιτροπής, της 22ας Απριλίου 1996, περί τροποποιήσεως της αποφάσεως 92/452/ΕΟΚ για την κατάρτιση καταλόγων ομάδων συλλογής εμβρύων και ομάδων παραγωγής εμβρύων οι οποίες είναι εγκεκριμένες σε τρίτες χώρες για εξαγωγή εμβρύων θοοειδών προς την Κοινότητα (!)

26

Διορθωτικά

- * Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 866/96 του Συμβουλίου, της 13ης Μαΐου 1996, περί εφαρμογής των παραχωρήσεων του καταλόγου GXL, καταρτισθέντος κατόπιν των διαπραγματεύσεων του άρθρου XXIV.6 της GATT (ΕΕ αριθ. L 117 της 14. 5. 1996)

28

(!) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 870/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Μαΐου 1996

για αποκατάσταση του προτιμησιακού δασμού κατά την εισαγωγή μονοανθών γαρίφαλων (standard) καταγωγής Μαρόκου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1987 για τον καθορισμό των όρων εφαρμογής των προτιμησιακών δασμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων ανθοκομίας καταγωγής Ισραήλ, Ιορδανίας, Μαρόκου και Κύπρου⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 539/96⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο β),

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 καθορίζει τους όρους εφαρμογής ενός προτιμησιακού δασμού για τα τριαντάφυλλα με μεγάλο άνθος, τα τριαντάφυλλα με μικρό άνθος, τα μονοανθή γαρίφαλα (standard) και τα πολυανθή γαρίφαλα (spray), εντός των ορίων των δασμολογικών ποσοστάσεων που ανοίγονται ετησίως για την εισαγωγή στην Κοινότητα νωπών κομμένων ανθέων·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1981/94 του Συμβουλίου⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 585/96⁽⁴⁾ καθόρισε το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των κοινοτικών δασμολογικών ποσοστάσεων για τα άνθη και τα μπουμπούκια ανθέων, κομμένα, νωπά, καταγωγής Κύπρου, Ιορδανίας, Μαρόκου και Ισραήλ·

ότι το άρθρο 2 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 θεσπίζει ότι αποκαθίσταται ο προτιμησιακός δασμός, για ένα προϊόν και για δεδομένη καταγωγή, εάν οι τιμές του εισαγόμενου προϊόντος (μη αφαιρουμένου του πλήρους δασμού) για το 70 % τουλάχιστον των ποσοτήτων για τις οποίες είναι διαθέσιμες οι τιμές στις αντιπροσωπευτικές αγορές της Κοινότητας, ισούνται ή είναι μεγαλύτερες από το 85 % της κοινοτικής τιμής στην παραγωγή κατά μια διάρκεια, που υπολογίζεται από την πραγματική εφαρμογή του μέτρου της αναστολής του προτιμησιακού δασμού:

— δύο συνεχόμενων ημερών πώλησης, μετά την αναστολή σε εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού αυτού,

— τριών συνεχόμενων ημερών πώλησης, μετά την αναστολή σε εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού αυτού·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2524/95 της Επιτροπής⁽⁵⁾, καθόρισε τις κοινοτικές τιμές παραγωγής για τα γαρίφαλα και τα τριαντάφυλλα για την εφαρμογή του καθεστώτος·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 700/88 της Επιτροπής⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2917/93⁽⁷⁾, καθόρισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής του εν λόγω καθεστώτος·

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς που καθορίζονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου⁽⁸⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁹⁾, χρησιμοποιούνται για να μετατραπεί το νόμισμα που εκφράζεται σε νόμισμα των τρίτων χωρών και αποτελούν τη βάση για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών των νομισμάτων των κρατών μελών· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής και ο καθορισμός των μετατροπών αυτών έχουν καθορισθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής⁽¹⁰⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2853/95⁽¹¹⁾·

ότι, για τα μονοανθή γαρίφαλα (standard) καταγωγής Μαρόκου ο προτιμησιακός δασμός που καθορίστηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1981/94 έχει ανασταλεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 799/96 της Επιτροπής⁽¹²⁾·

ότι, με βάση τις διαπιστώσεις που πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 και (ΕΟΚ) αριθ. 700/88, θα πρέπει να συμπεράνουμε ότι πληρούνται οι όροι που προβλέπονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 τελευταίο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4088/87 για αποκατάσταση του προτιμησιακού δασμού για τα μονοανθή γαρίφαλα (standard) καταγωγής Μαρόκου· ότι θα πρέπει να αποκατασταθεί ο προτιμησιακός δασμός,

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 258 της 28. 10. 1995, σ. 42.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 72 της 18. 3. 1988, σ. 16.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 264 της 23. 10. 1993, σ. 33.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 96.

⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 299 της 12. 12. 1995, σ. 1.

⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1996, σ. 45.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 382 της 31. 12. 1987, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 79 της 29. 3. 1996, σ. 6.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 199 της 2. 8. 1994, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 84 της 3. 4. 1996, σ. 8.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις εισαγωγές μονοανθών γαρίφαλων (standard) καταγωγής Μαρόκου, των κωδικών ΣΟ ex 0603 10 13 και ex 0603 10 53, ο προτιμησιακός δασμός που καθορίσθηκε από τον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1981/94 αποκαθίσταται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Μαΐου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 871/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Μαΐου 1996

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2245/90 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής προϊόντων που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0714 10 91 και 0714 90 11 καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής, του Ειρηνικού (ΑΚΕ) ή των υπερπόντιων χωρών και εδαφών (ΥΧΕ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις προσαρμογές και τα μεταβατικά μέτρα στον τομέα της γεωργίας που είναι αναγκαία για την εφαρμογή των συμφωνιών οι οποίες έχουν συναφθεί στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3093/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για τον καθορισμό των δασμολογικών συντελεστών που πρέπει να εφαρμόζονται από την Κοινότητα, οι οποίοι προκύπτουν από τις διαπραγματεύσεις που διεξήχθησαν βάσει του άρθρου XXIV παράγραφος 6 της ΓΣΔΕ, μετά την προσχώρηση της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2023/95 της Επιτροπής, της 21ης Αυγούστου 1995, για τη μεταβατική προσαρμογή των ειδικών καθεστώτων κατά την εισαγωγή προϊόντων υποκατάστασης σιτηρών και μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και ρύζι όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2245/90 με την προοπτική της εφαρμογής της συμφωνίας για τη γεωργία η οποία συνάφθηκε στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης⁽³⁾, προσαρμόζει, για μια μεταβατική περίοδο τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2245/90 της Επιτροπής⁽⁴⁾· ότι, προέκυψε ότι ορισμένα λάθη παρεισήφρυσαν στον κανονισμό αυτό, σε ολόκληρο ή μέρος του κειμένου των γλωσσικών αποδόσεων· ότι είναι, επομένως, αναγκαίο να διορθωθούν τα λάθη αυτά· ότι, ειδικότερα, το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2023/95 δεν έχει προστεθεί στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2245/90· ότι η διορθωμένη απόδοση του παραρτήματος πρέπει να προστεθεί με τον παρόντα κανονισμό·

ότι το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3093/95 καταργεί τους δασμολογικούς συντελεστές για τα παρασκευάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται για

ζωοτροφές και υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 2309 10 11 και 2309 10 31·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2245/90 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 1 τροποποιείται ως εξής:

α) οι παράγραφοι 2 και 3 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 1, οι μειωμένοι τελωνειακοί δασμοί οι οποίοι αναφέρονται στο παράρτημα και εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των προϊόντων τα οποία παρατίθενται κατωτέρω και τα οποία προέρχονται από τις χώρες ΑΚΕ μειώνονται ως εξής:

- κατά 2,19 Ecu ανά 1 000 χιλιόγραμμα για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0714 10 99 και ex 0714 90 19, με εξαίρεση τις ρίζες από αραρούτι,
- κατά 4,38 Ecu ανά 1 000 χιλιόγραμμα για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0714 10 10 και ex 1106 20, με εξαίρεση τα αλεύρια και τα σιμιγδάλια από αραρούτι,
- κατά 50 % για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1108 14 00 και ex 1108 19 90, με εξαίρεση τα άμυλα από αραρούτι.

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι τελωνειακοί δασμοί οι οποίοι εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή στα προϊόντα τα οποία παρατίθενται κατωτέρω, τα οποία προέρχονται από τις χώρες ΑΚΕ δεν εισπράττονται για κανένα από τα προϊόντα αυτά:

- γλυκοπατάτες οι οποίες υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0714 20 10,
- προϊόντα τα οποία υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0714 10 91,
- ρίζες από αραρούτι οι οποίες υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 0714 90,
- αλεύρια και σιμιγδάλια από αραρούτι τα οποία υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 1106 20,
- άμυλα από αραρούτι τα οποία υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 1108 19 90.»

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 349 της 31. 12. 1994, σ. 105.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 334 της 30. 12. 1995, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 198 της 23. 8. 1995, σ. 15.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 203 της 1. 8. 1990, σ. 47.

6) προστίθεται η ακόλουθη νέα παράγραφος 4:

«4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι τελωνειακοί δασμοί κατά την εισαγωγή των προϊόντων τα οποία ακολουθούν δεν εισπράττονται για κανένα από τα προϊόντα αυτά, αρχής γενομένης από την 1η Ιανουαρίου 1996:

— παρασκευάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται για ζωοτροφές των κωδικών ΣΟ 2309 10 11 και 2309 10 31.»

2. Το κείμενο που περιέχεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, προστίθεται ως παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1995 και έως τις 30 Ιουνίου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Εφαρμόζεται
1	2	3
0714	Ρίζες μανιόκας, αραρούτης ή σαλεπιού, κόνδυλοι ηλιάνθου (ψευδοκολοκάσια), γλυκοπατάτες και παρόμοιες ρίζες και κόνδυλοι με υψηλή περιεκτικότητα σε άμυλο ή ινουλίνη, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, κατεψυγμένα ή αποξηραμένα, έστω και κομμένα σε τεμάχια ή συσσωματωμένα σε μορφή σβώλων εντεριόνη (ψύχα) του φοίνικα των μολούκων (αρτόδεντρο):	
0714 10	- Ρίζες μανιόκας	
0714 10 10	- - Σβώλοι που λαμβάνονται από αλεύρια και σιμιγδάλια	13,5 Ecu/100 kg/καθαρά
	- - Άλλα:	
ex 0714 10 91	- - - Των τύπων που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση, σε άμεση συσκευασία καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 28 kg, είτε νωπά και ολόκληρα, είτε κατεψυγμένα και αποφλοιωμένα έστω και τεμαχισμένα	13,9 Ecu/100 kg/καθαρά
0714 10 99	- - - Άλλα	13,5 Ecu/100 kg/καθαρά
0714 90	- Άλλα:	
	- - Ρίζες αραρούτης και σαλεπιού και ρίζες και παρόμοιοι κόνδυλοι με υψηλή περιεκτικότητα σε άμυλο:	
ex 0714 90 11	- - - Των τύπων που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση, σε άμεση συσκευασία καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 28 kg, είτε νωπά και ολόκληρα, είτε κατεψυγμένα και αποφλοιωμένα έστω και τεμαχισμένα	13,9 Ecu/100 kg/καθαρά
0714 90 19	- - - Άλλα	13,5 Ecu/100 kg/καθαρά
1102	Αλεύρια δημητριακών άλλα από εκείνα του σιταριού ή του σιμιγδαλιού ('):	
1102 20	- Αλεύρι καλαμποκιού:	
1102 20 10	- - Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5% κατά βάρος	247,4 Ecu/τόνο
1102 20 90	- - Άλλα	140,2 Ecu/τόνο
1102 30 00	- Αλεύρι ρυζιού	198,5 Ecu/τόνο
1102 90	- Άλλα:	
1102 90 10	- - Κριθαριού	243,7 Ecu/τόνο
1102 90 30	- - Βρώμης	234,3 Ecu/τόνο
1102 90 90	- - Άλλα	140,2 Ecu/τόνο
1103	Πληγούρια, σιμιγδάλια και συσσωματώματα με μορφή σβώλων από δημητριακά ('):	
	- Πληγούρια και σιμιγδάλια:	
1103 12 00	- - Βρώμης	234,3 Ecu/τόνο
1103 13	- - Καλαμποκιού:	
1103 13 10	- - - Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5% κατά βάρος	247,4 Ecu/τόνο
1103 13 90	- - - Άλλα	140,2 Ecu/τόνο
1103 14 00	- - Ρυζιού	198,5 Ecu/τόνο
1103 19	- Άλλων σιτηρών:	
1103 19 10	- - - Σίκαλης	243,7 Ecu/τόνο
1103 19 30	- - - Κριθαριού	243,7 Ecu/τόνο
1103 19 90	- - - Άλλα	140,2 Ecu/τόνο
	- Συσσωματώματα με μορφή σβώλων:	
1103 21 00	- - Σιταριού	250,3 Ecu/τόνο
1103 29	- Άλλων σιτηρών:	
1103 29 10	- - - Σίκαλης	243,7 Ecu/τόνο
1103 29 20	- - - Κριθαριού	243,7 Ecu/τόνο
1103 29 30	- - - Βρώμης	234,3 Ecu/τόνο
1103 29 40	- - - Καλαμποκιού	247,4 Ecu/τόνο
1103 29 50	- - - Ρυζιού	198,5 Ecu/τόνο
1103 29 90	- - - Άλλων	140,2 Ecu/τόνο

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Εφαρμόζεται
1	2	3
1104	Σπόροι δημητριακών αλλιώς επεξεργασμένοι (π.χ. με μερική απόξεση του περικαρπίου, πλατυσμένοι, σε νιφάδες, με ολική σχεδόν απόξεση του περικαρπίου και στρογγυλεμένα τα δύο άκρα τους, τεμαχισμένοι ή σπασμένοι) με εξαίρεση του ρυζιού της κλάσης 1006 φύτρα δημητριακών ολόκληρα, πλατυσμένα, σε νιφάδες ή αλεσμένα (!):	
	– Σπόροι πλατυσμένοι ή σε νιφάδες:	
1104 11	– – Κριθαριού:	
1104 11 10	– – – Σπόροι πλατυσμένοι	138,3 Ecu/τόνο
1104 11 90	– – – Νιφάδες	270,9 Ecu/τόνο
1104 12	– – Βρώμης:	
1104 12 10	– – – Σπόροι πλατυσμένοι	132,7 Ecu/τόνο
1104 12 90	– – – Νιφάδες	260,6 Ecu/τόνο
1104 19	– – Άλλων δημητριακών:	
1104 19 10	– – – Σιταριού	250,3 Ecu/τόνο
1104 19 30	– – – Σίκαλης	243,7 Ecu/τόνο
1104 19 50	– – – Καλαμποκιού	247,4 Ecu/τόνο
	– – – Άλλα:	
1104 19 91	– – – – Νιφάδες ρυζιού	336,7 Ecu/τόνο
1104 19 99	– – – – Άλλα	247,4 Ecu/τόνο
	– Άλλοι επεξεργασμένοι σπόροι (π.χ. με μερική απόξεση του περικαρπίου, με ολική σχεδόν απόξεση του περικαρπίου και στρογγυλεμένα τα δύο άκρα τους, τεμαχισμένοι ή σπασμένοι):	
1104 21	– – Κριθαριού:	
1104 21 10	– – – Με μερική απόξεση του περικαρπίου (αποφλοιωμένοι ή ξεφλουδισμένοι)	217,3 Ecu/τόνο
1104 21 30	– – – Με μερική απόξεση του περικαρπίου και τεμαχισμένοι ή σπασμένοι (με την ονομασία «Grütze» ή «grutten»)	217,3 Ecu/τόνο
1104 21 50	– – – Με ολική σχεδόν απόξεση του περικαρπίου και στρογγυλεμένα τα δύο άκρα τους	339,6 Ecu/τόνο
1104 21 90	– – – Μόνο σπασμένοι	138,3 Ecu/τόνο
1104 21 99	– – – Άλλα	138,3 Ecu/τόνο
1104 22	– – Βρώμης:	
1104 22 20	– – – Με μερική απόξεση του περικαρπίου (αποφλοιωμένοι ή ξεφλουδισμένοι)	234,2 Ecu/τόνο
1104 22 30	– – – Με μερική απόξεση του περικαρπίου και τεμαχισμένοι ή σπασμένοι (με την ονομασία «Grütze» ή «grutten»)	234,2 Ecu/τόνο
1104 22 50	– – – Με ολική σχεδόν απόξεση του περικαρπίου και στρογγυλεμένα τα δύο άκρα τους	208,8 Ecu/τόνο
1104 22 90	– – – Μόνο σπασμένοι	132,7 Ecu/τόνο
1104 22 92	– – – Κομμένοι στην άκρη	132,7 Ecu/τόνο
1104 22 99	– – – Άλλα	132,7 Ecu/τόνο
1104 23	– – Καλαμποκιού:	
1104 23 10	– – – Με μερική απόξεση του περικαρπίου (αποφλοιωμένοι ή ξεφλουδισμένοι), έστω και τεμαχισμένοι ή σπασμένοι	220,1 Ecu/τόνο
1104 23 30	– – – Με ολική σχεδόν απόξεση του περικαρπίου και στρογγυλεμένα τα δύο άκρα τους	220,1 Ecu/τόνο
1104 23 90	– – – Μόνο σπασμένοι	140,2 Ecu/τόνο
1104 23 99	– – – Άλλα	140,2 Ecu/τόνο
1104 29	– – Άλλων δημητριακών:	
	– – – Με μερική απόξεση του περικαρπίου (αποφλοιωμένοι ή ξεφλουδισμένοι), έστω και τεμαχισμένοι ή σπασμένοι:	
1104 29 11	– – – – Σιταριού	185,3 Ecu/τόνο
1104 29 15	– – – – Σίκαλης	185,3 Ecu/τόνο
1104 29 19	– – – – Άλλοι	185,3 Ecu/τόνο
	– – – Με ολική σχεδόν απόξεση του περικαρπίου και στρογγυλεμένα τα δύο άκρα τους:	
1104 29 31	– – – – Σιταριού	222,9 Ecu/τόνο
1104 29 35	– – – – Σίκαλης	222,9 Ecu/τόνο
1104 29 39	– – – – Άλλοι	222,9 Ecu/τόνο

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Εφαρμόζεται
1	2	3
	— — — Μόνο σπασμένοι:	
1104 29 51	— — — — Σιταριού	142,1 Ecu/τόνο
1104 29 55	— — — — Σίκαλης	138,3 Ecu/τόνο
1104 29 59	— — — — Άλλοι	140,2 Ecu/τόνο
	— — — Άλλοι	
1104 29 81	— — — — Σιταριού	142,1 Ecu/τόνο
1104 29 85	— — — — Σίκαλης	138,3 Ecu/τόνο
1104 29 89	— — — — Άλλοι	140,2 Ecu/τόνο
1104 30	— Φύτρα δημητριακών, ολόκληρα, πλατυσμένα, σε νιφάδες ή αλεσμένα:	
1104 30 10	— — Σιταριού	103,6 Ecu/τόνο
1104 30 90	— — Άλλα	102,7 Ecu/τόνο
1106	Αλεύρια και σιμιγδάλια από ξερά όσπρια της κλάσης 0713, από σάγο ή ρίζες ή κονδύλους της κλάσης 0714 ή από προϊόντα του κεφαλαίου 8:	
1106 20	— Από σάγο, ρίζες ή κονδύλους της κλάσης 0714:	
1106 20 10	— — Μετουσιωμένα (1)	135,5 Ecu/τόνο
1106 20 90	— — Άλλα	219,6 Ecu/τόνο
1108	Άμυλα κάθε είδους. Ινουλίνη:	
	— Άμυλα κάθε είδους:	
1108 11 00	— — Σιταριού	304,2 Ecu/τόνο
1108 12 00	— — Καλαμποκιού	219,6 Ecu/τόνο
1108 13 00	— — Πατάτας	219,6 Ecu/τόνο
1108 14 00	— — Μανιόκας (cassave)	219,6 Ecu/τόνο
1108 19	— — Άλλα άμυλα κάθε είδους:	
1108 19 10	— — — Ρυζιού	280,5 Ecu/τόνο
1108 19 90	— — — Άλλα	219,6 Ecu/τόνο
1109 00 00	Γλουτένη σιταριού, έστω και σε ξερή κατάσταση	533 Ecu/τόνο
1702	Άλλα ζάχαρα, στα οποία περιλαμβάνεται η λακτόζη, η μαλτόζη, η γλυκόζη και η φρουκτόζη (λεβιλόζη) χημικώς καθαρά σε στερεή κατάσταση. Σιρόπια από ζάχαρα χωρίς προσθήκη αρωματικών ή χρωστικών ουσιών. Υποκατάστατα του μελιού, έστω και αναμειγμένα με φυσικό μέλι. Ζάχαρα και μελάσσες καραμελωμένα:	
1702 30	— Γλυκόζη και σιρόπι γλυκόζης που δεν περιέχουν φρουκτόζη ή που περιέχουν κατά βάρος, σε ξηρή κατάσταση, λιγότερο από 20 % φρουκτόζη:	
	— — Άλλα:	
	— — — Άλλα:	
1702 30 51	— — — — Σε άσπρη κρυσταλλική σκόνη, έστω και συσσωματωμένη	27,6 Ecu/100 kg/καθαρά
1702 30 59	— — — — Άλλα	21,3 Ecu/100 kg/καθαρά
1702 30 91	— — — — Σε άσπρη κρυσταλλική σκόνη, έστω και συσσωματωμένη	27,6 Ecu/100 kg/καθαρά
1702 30 99	— — — — Άλλα	21,3 Ecu/100 kg/καθαρά
1702 40	— Γλυκόζη και σιρόπι γλυκόζης, που περιέχουν κατά βάρος σε ξηρή κατάσταση, από 20 % συμπεριλαμβανομένου έως 50 % μη συμπεριλαμβανομένου φρουκτόζη:	
1702 40 90	— — Άλλα	21,3 Ecu/100 kg/καθαρά
1702 90	— Άλλα, στα οποία περιλαμβάνεται και το ιμβερτοποιημένο ζάχαρο (ή διμβερτοποιημένο):	
1702 90 50	— — Μαλτοδεξτρίνη και σιρόπι μαλτοδεξτρίνης	21,3 Ecu/100 kg/καθαρά
	— — Ζάχαρες και μελάσσες, καραμελωμένα:	
	— — — Άλλα:	
1702 90 75	— — — — Σε σκόνη, έστω και συσσωματωμένη	29 Ecu/100 kg/καθαρά
1702 90 79	— — — — Άλλα	20,2 Ecu/100 kg/καθαρά

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Εφαρμόζεται
1	2	3
2106	Παρασκευάσματα διατροφής που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:	
2106 90	<ul style="list-style-type: none"> - Άλλα: - - Σιρόπια από ζάχαρα, αρωματισμένα ή με προσθήκη χρωστικών ουσιών: - - - Άλλα: 	
2106 90 55	- - - - Γλυκόζης ή μαλτοδεξτρίνης	21,3 Ecu/100 kg/καθαρά
2302	Πίτουρα εν γένει και άλλα υπολείμματα, έστω και συσσωματωμένα με μορφή σβώλων, από το κοσκίνισμα, το άλεσμα ή τις άλλες κατεργασίες των δημητριακών ή οσπριοειδών:	
2302 10	- Καλαμποκιού:	
2302 10 10	- - Των οποίων η περιεκτικότητα σε άμυλο είναι κατώτερη ή ίση του 35 % κατά βάρος	56,7 Ecu/τόνο
2302 10 90	- - Άλλα	123,5 Ecu/τόνο
2302 20	- Ρυζιού:	
2302 20 10	- - Των οποίων η περιεκτικότητα σε άμυλο είναι κατώτερη ή ίση του 35 % κατά βάρος	56,7 Ecu/τόνο
2302 20 90	- - Άλλα	123,5 Ecu/τόνο
2302 30	- Σιταριού:	
2302 30 10	- - Των οποίων η περιεκτικότητα σε άμυλο είναι κατώτερη ή ίση του 28 % κατά βάρος και των οποίων η αναλογία του προϊόντος, που περνά μέσα από κόσκινο με άνοιγμα θρόχων 0,2 mm, δεν υπερβαίνει το 10 % κατά βάρος, ή σε αντίθετη περίπτωση, των οποίων το προϊόν που έχει περάσει μέσα από το κόσκινο έχει περιεκτικότητα σε τέφρες, που υπολογίζεται σε ξερή ύλη, ίση ή ανώτερη του 1,5 % κατά βάρος	56,7 Ecu/τόνο (!)
2302 30 90	- - Άλλα	123,5 Ecu/τόνο (!)
2302 40	- Άλλων δημητριακών:	
2302 40 10	- - Των οποίων η περιεκτικότητα σε άμυλο είναι κατώτερη ή ίση του 28 % κατά βάρος και των οποίων η αναλογία του προϊόντος, που περνά μέσα από κόσκινο με άνοιγμα θρόχων 0,2 mm, δεν υπερβαίνει το 10 % κατά βάρος ή, σε αντίθετη περίπτωση, των οποίων το προϊόν που έχει περάσει μέσα από το κόσκινο έχει περιεκτικότητα σε τέφρες, που υπολογίζεται σε ξερή ύλη, ίση ή ανώτερη του 1,5 % κατά βάρος	56,7 Ecu/τόνο (!)
2302 40 90	- - Άλλα	123,5 Ecu/τόνο (!)
2303	Κατάλοιπα αμυλοποιίας και παρόμοια κατάλοιπα, πολτοί τεύτλων, υπολείμματα ζαχαροκαλάμου και άλλα απορρίμματα ζαχαροποιίας, υπολείμματα και απορρίμματα ζυθοποιίας ή οινοπνευματοποιίας, έστω και συσσωματωμένα με μορφή σβώλων	
2303 10	- Κατάλοιπα αμυλοποιίας και παρόμοια κατάλοιπα:	
2303 10 11	<ul style="list-style-type: none"> - - Κατάλοιπα της αμυλοποιίας του καλαμποκιού (με εξαίρεση τα συμπυκνωμένα νερά μουςκεύματος), περιεκτικότητας σε πρωτεΐνες που μετριέται σε ξερή ύλη: - - - Ανώτερης του 40 % κατά βάρος 	251 Ecu/τόνο
2309	Παρασκευάσματα των τύπων που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων:	
ex 2309 10	<ul style="list-style-type: none"> - Τροφές για σκύλους ή γάτες συσκευασμένες για τη λιανική πώληση: - - Που περιέχουν άμυλα κάθε είδους γλυκόζης μαλτοδεξτρίνη ή σιρόπι μαλτοδεξτρίνης που υπάγονται στις διακρίσεις 1702 30 51 έως 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 και 2106 90 55, γαλακτοκομικά προϊόντα: - - - Που περιέχουν άμυλα είδους, ή γλυκόζη ή μαλτοδεξτρίνη, ή σιρόπι γλυκόζης ή σιρόπι μαλτοδεξτρίνης: - - - - Που δεν περιέχουν άμυλα κάθε είδους ή που περιέχουν τέτοιες ύλες σε ποσοστό κατά βάρος κατώτερο ή ίσο του 10 %: 	

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Εφαρμόζεται
1	2	3
2309 10 11	— — — — — Που δεν περιέχουν γαλακτοκομικά προϊόντα ή που περιέχουν τέτοια προϊόντα σε ποσοστό κατά βάρος κατώτερο του 10 %	22,9 Ecu/τόνο
2309 10 13	— — — — — Περικτικότητα κατά βάρος σε γαλακτοκομικά προϊόντα ίσης ή ανώτερης του 10 % και κατώτερης του 50 %	720,4 Ecu/τόνο
2309 10 31	— — — — — Που δεν περιέχουν γαλακτοκομικά προϊόντα ή περιέχουν τέτοια προϊόντα περικτικότητας κατά βάρος σε αυτές τις ουσίες κατώτερης του 10 %	69,9 Ecu/τόνο
2309 10 33	— — — — — Περικτικότητας κατά βάρος σε γαλακτοκομικά προϊόντα ίσης ή ανώτερης του 10 % και κατώτερης του 50 %	767,4 Ecu/τόνο
2309 10 51	— — — — — Περικτικότητας κατά βάρος σε γαλακτοκομικά προϊόντα ίσης ή ανώτερης του 10 % και κατώτερης του 50 %	138,6 Ecu/τόνο
2309 10 53	— — — — — Περικτικότητας κατά βάρος σε γαλακτοκομικά προϊόντα ίσης ή ανώτερης του 10 % και κατώτερης του 50 %	837 Ecu/τόνο
ex 2309 90	— Άλλα: — — Άλλα: — — — Που περιέχουν κάθε είδους άμυλα, γλυκόζη ή σιρόπι γλυκόζης, μαλτοδεξτρίνη ή σιρόπι μαλτοδεξτρίνης που υπάγονται στις διακρίσεις 1702 30 51 έως 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 και 2106 90 55 ή γαλακτοκομικά προϊόντα: — — — — Που περιέχουν κάθε είδους άμυλα ή γλυκόζη ή μαλτοδεξτρίνη, ή σιρόπι γλυκόζης ή σιρόπι μαλτοδεξτρίνης — — — — — Που δεν περιέχουν τέτοια προϊόντα περικτικότητας κατά βάρος σε αυτές τις ουσίες κατώτερης ή ίσης του 10 %:	
2309 90 31	— — — — — Που δεν περιέχουν γαλακτοκομικά προϊόντα ή περιέχουν τέτοια προϊόντα περικτικότητας κατά βάρος σε αυτές τις ουσίες κατώτερης του 10 %	22,9 Ecu/τόνο
2309 90 33	— — — — — Περικτικότητας κατά βάρος σε γαλακτοκομικά προϊόντα ίσης ή ανώτερης του 10 % και κατώτερης του 50 %	720,4 Ecu/τόνο
2309 90 41	— — — — — Που δεν περιέχουν γαλακτοκομικά προϊόντα ή περιέχουν τέτοια προϊόντα περικτικότητας κατά βάρος σε αυτές τις ουσίες κατώτερης του 10 %	69,9 Ecu/τόνο
2309 90 43	— — — — — Περικτικότητας κατά βάρος σε γαλακτοκομικά προϊόντα ίσης ή ανώτερης του 10 % και κατώτερης του 50 %	767,4 Ecu/τόνο
2309 90 51	— — — — — Που δεν περιέχουν γαλακτοκομικά προϊόντα ή που περιέχουν τέτοια προϊόντα περικτικότητας κατά βάρος σε αυτές τις ουσίες κατώτερης του 10 %	138,6 Ecu/τόνο
2309 90 53	— — — — — Περικτικότητας κατά βάρος σε γαλακτοκομικά προϊόντα ίσης ή ανώτερης του 10 % και κατώτερης του 50 %	837 Ecu/τόνο

(¹) Για να γίνει διάκριση, αφενός μεν ανάμεσα στα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1102, 1103 και 1104, και αφετέρου εκείνων που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 2302 10 έως 2302 40, θεωρείται ότι υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1102, 1103 και 1104 τα προϊόντα τα οποία έχουν συγχρόνως:

- περικτικότητα σε άμυλο (η οποία καθορίζεται σύμφωνα με την τροποποιημένη μέθοδο μέτρησης της πόλωσης Ewers) ανώτερη του 45 % (κατά βάρος) σε ξηρή ύλη,
- περικτικότητα σε τέφρες (κατά βάρος) επί ξηράς ύλης (αφαιρουμένων των μεταλλικών ουσιών που μπορεί να έχουν προστεθεί) κατώτερη ή ίση προς 1,6 % για το ρύζι, 2,5 % για το σιτάρι σίκαλης, 3 % για την κριθή, 4 % για το σιτάρι καλαμποκιού, 5 % για την κριθή και 2 % για τα άλλα σιτηρά.

Οι φύτες σιτηρών, έστω και σε αλεύρια, οι οποίες υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1101 00 00 και 1102.

(²) Η αποδοχή αυτής της επιμέρους διάκρισης υπόκειται στους όρους που προβλέπονται από τις κοινοτικές διατάξεις που ισχύουν στον τομέα αυτό.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 872/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Μαΐου 1996

για παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1370/95 όσον αφορά την ημερομηνία εκδόσεως των πιστοποιητικών εξαγωγής στον τομέα του χοιρείου κρέατος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2759/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του χοιρείου κρέατος⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 2, το άρθρο 13 παράγραφος 12 και το άρθρο 22,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1370/95 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2739/95⁽⁴⁾, έχει καθορίσει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής στον τομέα του χοιρείου κρέατος

ότι, στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1370/95 προβλέπεται ότι, τα πιστοποιητικά εξαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του χοιρείου κρέατος εκδίδονται τη Δευτέρα που έπεται της εβδομάδας κατά τη διάρκεια της οποίας υποβλήθηκαν αιτήσεις χορηγήσεως πιστοποιητικών εφόσον εν τω μεταξύ δεν έχουν ληφθεί ειδικά μέτρα από την Επιτροπή· ότι θα εμφανισθούν διοικητικά προβλήματα κατά τη διάρκεια της εβδο-

μάδας από 13 έως 19 Μαΐου 1996 και, συνεπώς, πρέπει να μεταφερθεί η προθεσμία αυτή, για τις αιτήσεις που υποβάλλονται κατά τη διάρκεια αυτής της εβδομάδας, την Τετάρτη 22 Μαΐου 1996·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης χοιρείου κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1370/95, τα σχετικά πιστοποιητικά για τα οποία έχουν υποβληθεί κατά τη διάρκεια της εβδομάδας από 13 έως 19 Μαΐου 1996, εκδίδονται την Τετάρτη 22 Μαΐου 1996, εφόσον εν τω μεταξύ δεν έχει ληφθεί από την Επιτροπή κανένα από τα ειδικά μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 4 του εν λόγω κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 349 της 31. 12. 1994, σ. 105.

(³) ΕΕ αριθ. L 133 της 17. 6. 1995, σ. 9.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 285 της 29. 11. 1995, σ. 11.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 873/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Μαΐου 1996

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3016/95 σχετικά με το άνοιγμα δασμολογικών ποσοτώσεων για το έτος 1996 για αιγοπρόδατα και πρόβειο και αίγιο κρέας που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 και 0204

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3383/94 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής της ευρωπαϊκής συμφωνίας για την εγκαθίδρυση σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 1,

Εκτιμώντας:

ότι το παράρτημα ΧΙΙΙΑ της ευρωπαϊκής συμφωνίας με τη Βουλγαρία⁽²⁾ καθορίζει τις ποσότητες αιγοπροβάτων, προβείου και αίγιου κρέατος που δύνανται να εισαχθούν στα πλαίσια του προτιμησιακού καθεστώτος δασμολογικών ποσοτώσεων· ότι οι ποσοτώσεις αυτές ανοίχθηκαν, για το 1996, δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3016/95 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 652/96⁽⁴⁾

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 284/96 της Επιτροπής, της 14ης Φεβρουαρίου 1996, περί παρεκκλίσεως από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1439/95 σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου όσον αφορά τις εισαγωγές και εξαγωγές προϊόντων στον τομέα του προβείου και αίγιου κρέατος, καθώς επίσης και από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3016/95 σχετικά με το άνοιγμα κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων για το 1996 όσον αφορά αιγοπρόδατα και κρέας αιγοπροβάτων που εμπίπτουν στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 και 0204⁽⁵⁾ τροποποιεί ορισμένες ποσότητες εισαγωγών για το χρονικό διάστημα από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 30 Ιουνίου 1996·

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ότι η ευρωπαϊκή συμφωνία προβλέπει, επίσης, τη δυνατότητα μετατροπής εκ μέρους της Βουλγαρίας περιορισμένης ποσότητας εξαγωγών ζώντων ζώων σε εξαγωγές κρέατος· ότι η Βουλγαρία ζήτησε από την Κοινότητα να μετατρέψει 1 000 τόνους ζώντων ζώων εκφρασμένων σε βάρος σφάγιου με το κόκαλο, που δύνανται να εξάγει στην Κοινότητα το 1996, σε 1 000 τόνους κρέατος· ότι η μετατροπή αυτή αφορά περιορισμένο μόνο τμήμα των ποσοτήτων των προϊόντων αυτών καταγωγής Βουλγαρίας που δύνανται να εισαχθούν στην Κοινότητα στα πλαίσια των κοινοτικών δασμολογικών ποσοτώσεων και ότι, ως εκ τούτου, πρέπει να γίνει αποδεκτή·

ότι, συνεπεία αυτού, είναι αναγκαία η προσαρμογή των ποσοτήτων που καθορίζονται για τη Βουλγαρία στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3016/95, όπως προσαρμόστηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 284/96·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης προβείου και αίγιου κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3016/95, η ποσότητα ζώντων ζώων για τη Βουλγαρία αντικαθίσταται από την ποσότητα «2 123» και η ποσότητα κρέατος για τη Βουλγαρία αντικαθίσταται από την ποσότητα «1 640».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 368 της 31. 12. 1994, σ. 5.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 358 της 31. 12. 1994, σ. 3.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 314 της 28. 12. 1995, σ. 35.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 91 της 12. 4. 1996, σ. 23.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 37 της 15. 2. 1996, σ. 16.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 874/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Μαΐου 1996

για τις εισαγωγές από τρίτες χώρες ζώων αναπαραγωγής καθαρής φυλής του προβείου και του αιγείου είδους

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 1989, για την κοινή οργάνωση αγορών στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1265/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 9,

Εκτιμώντας:

ότι, κατά την εισαγωγή τους στην Κοινότητα, δεν καταβάλλεται εισαγωγικός δασμός και τα ζώα αναπαραγωγής καθαρής φυλής του προβείου είδους που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0104 10 10 και καταβάλλεται μειωμένος εισαγωγικός δασμός για τα ζώα αναπαραγωγής καθαρής φυλής του αιγείου είδους που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0104 20 10·

ότι, για την ορθή εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων στον τομέα αυτό, πρέπει να διασαφηνισθεί η έννοια του όρου ζώο αναπαραγωγής καθαρής φυλής· ότι, για το σκοπό αυτό, θα πρέπει να γίνει χρήση των όρων που καθορίζονται στο άρθρο 4 της οδηγίας 94/28/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 1994, για τον καθορισμό των αρχών σχετικά με τους ζωοτεχνικούς και τους γενεαλογικούς όρους που εφαρμόζονται κατά τις εισαγωγές προελεύσεως τρίτων χωρών ζώων, του σπέρματος, των ωαρίων και των εμβρύων τους και για την τροποποίηση της οδηγίας 77/504/ΕΟΚ περί των ζώων αναπαραγωγής του βοείου είδους καθαρόαιμου γένους⁽³⁾·

ότι, για να εξασφαλισθεί ότι τα εισαγόμενα ζώα προορίζονται πράγματι για αναπαραγωγή, πρέπει να συνοδεύονται από τα γενεαλογικά πιστοποιητικά και πιστοποιητικά εκτροφής για ζώα αυτής της κατηγορίας και οι εισαγωγές πρέπει να αναλαμβάνουν την υποχρέωση διατήρησης των ζώων αυτών εν ζωή για ορισμένο χρονικό διάστημα·

ότι θα πρέπει να εξαιρεθούν από την τελωνειακή αυτή απαίτηση οι εισαγωγές ζώων αναπαραγωγής καθαρής φυλής που πραγματοποιούνται στα πλαίσια των καθεστώτων ποσοστώσεων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1439/95 της Επιτροπής, της 26ης Ιουνίου 1995, σχετικά με τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3013/89 του Συμβουλίου για τις εισαγωγές και εξαγωγές προϊόντων στον τομέα του προβείου και αιγείου κρέατος⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2526/95⁽⁵⁾·

ότι, δεδομένου ότι δεν προβλέπονται εγγυήσεις για την εξασφάλιση ότι τα εν λόγω ζώα θα διατηρηθούν εν ζωή για το χρονικό διάστημα αυτό, θα πρέπει να προβλεφθεί η εφαρμογή του τίτλου VII κεφάλαιο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής⁽⁷⁾, όπου δεν τηρείται η απαίτηση για το εν λόγω χρονικό διάστημα·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης προβείου και αιγείου κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Για το σκοπό της είσπραξης εισαγωγικών δασμών, ζώο του προβείου ή του αιγείου είδους θεωρείται ζώο αναπαραγωγής καθαρής φυλής που υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 10 ή 0104 20 10, ανάλογα με την περίπτωση, εφόσον πληροί τους όρους που καθορίζονται στο άρθρο 4 της οδηγίας 94/28/ΕΚ.

2. Επιπλέον, για το σκοπό του παρόντος κανονισμού θεωρούνται ως θηλυκά ζώα αναπαραγωγής καθαρής φυλής, μόνο τα θηλυκά ζώα ηλικίας τεσσάρων ετών.

Άρθρο 2

1. Πριν από τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία ζώων του προβείου και του αιγείου είδους που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 10 ή 0104 20 10, ανάλογα με την περίπτωση, και εκτός των περιπτώσεων όπου οι εισαγωγές πραγματοποιούνται στα πλαίσια καθεστώτων ποσοστώσεων σύμφωνα με τον τίτλο II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1439/95, υποβάλλονται στις τελωνειακές αρχές για κάθε ζώο τα αντίγραφα των γενεαλογικών πιστοποιητικών και άλλα έγγραφα που προβλέπονται στο άρθρο 4 της οδηγίας 94/28/ΕΚ.

Επιπλέον, υποβάλλεται στις τελωνειακές αρχές γραπτή δήλωση σύμφωνα με την οποία το ζώο δεν πρόκειται να σφαγεί εντός δώδεκα μηνών από της ημερομηνίας εκτελωνισμού του, εκτός περιπτώσεων ανωτέρας βίας.

2. Προ της παρόδου 15 μηνών, το αργότερο, από τη λήξη του μηνός κατά τη διάρκεια του οποίου τέθηκε σε ελεύθερη κυκλοφορία, υποβάλλονται στις τελωνειακές αρχές της παραγράφου 1 αποδεικτικά στοιχεία ότι το ζώο:

(1) ΕΕ αριθ. L 289 της 7. 10. 1989, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 123 της 3. 6. 1995, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 178 της 12. 7. 1994, σ. 66.

(4) ΕΕ αριθ. L 143 της 27. 6. 1995, σ. 7.

(5) ΕΕ αριθ. L 258 της 28. 10. 1995, σ. 48.

(6) ΕΕ αριθ. L 302 της 19. 10. 1992, σ. 1.

(7) ΕΕ αριθ. L 253 της 11. 10. 1993, σ. 1.

- α) δεν έχει σφαγεί προ της λήξης του χρονικού διαστήματος που καθορίζεται στην παράγραφο 1 και έχει καταχωρηθεί ή εγγραφεί σε μητρώο ποιμνίων ή
- β) έχει σφαγεί προ της λήξης του καθορισμένου χρονικού διαστήματος για λόγους υγείας ή απεβίωσε κατόπιν ασθενείας ή ατυχήματος.

Τα αποδεικτικά στοιχεία που αναφέρονται στο στοιχείο α) συνίστανται σε πιστοποιητικό που έχει συνταχθεί από οργάνωση ή ένωση εκτροφέων, επίσημα αναγνωρισμένη από το κράτος μέλος σύμφωνα με την απόφαση 90/254/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽¹⁾ ή από επίσημο φορέα του κράτους μέλους που διατηρεί μητρώο ποιμνίων. Τα αποδεικτικά στοιχεία που αναφέρονται στο στοιχείο β) συνί-

στανται σε πιστοποιητικό που έχει συνταχθεί από επίσημο φορέα που καθορίζει το κράτος μέλος.

3. Σε περίπτωση αδυναμίας εκπλήρωσης της απαιτήσεως του χρονικού διαστήματος των δώδεκα μηνών, πλην των περιπτώσεων της παραγράφου 2 στοιχείο β), τα εν λόγω ζώα κατατάσσονται στους κωδικούς ΣΟ 0104 10 80 ή 0104 20 90, ανάλογα με την περίπτωση, και τίθενται σε εφαρμογή οι διαδικασίες ανάκτησης μη εισπραχθέντων εισαγωγικών δασμών, σύμφωνα με τον τίτλο VII του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιουνίου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 145 της 8. 6. 1990, σ. 30.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 875/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Μαΐου 1996

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1442/93 περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής μπανανών στην Κοινότητα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 1993, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα της μπανάνας⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3290/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 20,

Εκτιμώντας:

ότι, σε εφαρμογή του άρθρου 9 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1442/93 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1164/95⁽⁴⁾, εφαρμόζεται ποσοστό μείωσης σε κάθε αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού εισαγωγής η οποία υποβλήθηκε για ένα δεδομένο κράτος καταγωγής, εφόσον το άθροισμα των ποσοτήτων που έχουν ζητηθεί για το εν λόγω κράτος παραγωγής υπερβαίνει αισθητά την ενδεικτική ποσότητα που έχει καθοριστεί για το τρίμηνο για το εν λόγω κράτος καταγωγής· ότι, προκειμένου να προστατευθούν τα συμφέροντα των μικρών οικονομικών παραγόντων που ασκούν τις δραστηριότητές τους για ένα μόνο δεδομένο κράτος καταγωγής, η μείωση αυτή δεν εφαρμόζεται στις αιτήσεις που αφορούν ποσότητα ίση ή μικρότερη των 150 τόνων, εφόσον η διαθέσιμη ποσότητα για το τρέχον έτος δεν έχει εξαντληθεί· ότι, για να αποφευχθεί καταχρηστική εφαρμογή του μέτρου και η υποβολή αδικαιολόγητου αριθμού τέτοιων αιτήσεων, είναι σκόπιμο να καθοριστεί κατώτατο όριο ανά κράτος καταγωγής, πέραν του οποίου να εφαρμόζεται εκ νέου ο συντελεστής μείωσης· ότι, ωστόσο, το κατώτατο αυτό όριο δεν πρέπει να εφαρμόζεται στις αιτήσεις που υποβάλλονται από νέους οικονομικούς παράγοντες της κατηγορίας Γ·

ότι, πράγματι, σε καθέναν από τους οικονομικούς παράγοντες της κατηγορίας Γ χορηγούνται σήμερα, στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσόστωσης, δικαιώματα εισαγωγής για μικρές ετήσιες ποσότητες τις οποίες μπορούν, εξάλλου, να χρησιμοποιήσουν εξ ολοκλήρου σε μία και μόνη αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού εισαγωγής· ότι, ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να μην υπόκεινται οι αιτήσεις πιστοποιητικών της κατηγορίας Γ σε ποσοστό μείωσης, εφόσον όμως δεν έχει ξεπεραστεί το μερίδιο που έχει καθοριστεί για το σχετικό κράτος καταγωγής·

ότι το άρθρο 10 παράγραφος 3 και το άρθρο 17 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1442/93 καθορίζουν τους όρους της έκδοσης των πιστοποιητικών ανακατανομής των ποσοτήτων που δεν χρησιμοποιήθηκαν και που ορίζονται

στα πιστοποιητικά τα οποία είχαν εκδοθεί για ένα προηγούμενο τρίμηνο του ίδιου έτους· ότι ο καθορισμός των παραδοσιακών ποσοτήτων ανά κράτος ΑΚΕ καθώς και των μεριδίων που καθορίστηκαν για ορισμένες προμηθεύτριες χώρες ή ομάδες προμηθευτριών χωρών βάσει της συμφωνίας πλαισίου για τις μπανάνες, η οποία συνήφθη κατά τη διάρκεια των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, οδηγεί στον καθορισμό συντελεστών μείωσης ανά κράτος καταγωγής· ότι, για να εξασφαλιστεί η καλή διαχείριση αυτών των ποσοτήτων, είναι αναγκαίο το πιστοποιητικό ανακατανομής να ζητείται και να εκδίδεται για το ίδιο το κράτος καταγωγής με εκείνο του πρώτου πιστοποιητικού το οποίο δεν χρησιμοποιήθηκε εν όλω ή εν μέρει·

ότι οι απαιτήσεις που απορρέουν από την τριμηνιαία διαχείριση των μεριδίων τα οποία κατανεμήθηκαν ατομικά σε κάθε μία νήσο των Iles du Vent με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 δημιουργούν αισθητές δυσχέρειες σ' αυτές τις περιοχές παραγωγής ΑΚΕ, λαμβανομένων υπόψη των όρων παραγωγής και εμπορίας και της δυσκολίας τους να οργανώσουν αποστολές ανά τακτά διαστήματα· ότι είναι αιτιολογημένο να δοθεί ευνοϊκή συνέχεια στην αίτησή τους και να προβλεφθεί η έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τις μπανάνες καταγωγής από τις νήσους Iles du Vent· ότι, κατά συνέπεια, οι ενδεικτικές ποσότητες που καθορίζονται κάθε τρίμηνο κατ' εφαρμογή του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1442/93 πρέπει να ισχύσουν και για τη γεωγραφική ενότητα των νήσων Iles du Vent· ότι πρέπει να εξασφαλιστεί η τήρηση των μεριδίων καθενός κράτους ΑΚΕ σε ετήσια βάση με έλεγχο της πραγματικής καταγωγής των εμπορευμάτων μόλις αυτά τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία και με την παρακολούθηση των θεβαιώσεων καταγωγής που εκδίδονται από τις αρχές των προμηθευτριών περιοχών·

ότι, από την πείρα συνάγεται ότι, θα πρέπει να είναι περισσότερο ευέλικτη η διαχείριση των τριμηνιαίων ποσοτήτων που καθορίζονται για τις εισαγωγές των παραδοσιακών ποσοτήτων ΑΚΕ, σύμφωνα με τις διαδικασίες που ακολουθούνται στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσόστωσης η οποία προβλέπεται στο άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93·

ότι η προθεσμία που ορίζεται ανά τρίμηνο για την έκδοση των πιστοποιητικών εισαγωγής καταλήγει να μετατίθεται κατά ορισμένες ημέρες λόγω των πολλαπλών επικοινωνιών μεταξύ Επιτροπής και κρατών μελών καθώς και των εξακριβώσεων, ενδεχομένως, ορισμένων πληροφοριών·

ότι το ποσό της εγγύησης που αφορά το πιστοποιητικό εισαγωγής θα πρέπει να αναπροσαρμοστεί, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η μετατροπή σε Ecu ορισμένων τιμών και ποσών, η οποία επιχειρήθηκε για να εξουδετερωθούν οι

(¹) ΕΕ αριθ. L 47 της 25. 2. 1993, σ. 1.

(²) ΕΕ αριθ. L 349 της 31. 12. 1994, σ. 105.

(³) ΕΕ αριθ. L 142 της 12. 6. 1993, σ. 6.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 117 της 24. 5. 1995, σ. 14.

επιπτώσεις του διορθωτικού συντελεστή, ο οποίος επηρέαζε έως τις 31 Ιανουαρίου του 1995 τις ισοτιμίες που χρησιμοποιούνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης μπανανών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1442/93 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 9 παράγραφος 3 τελευταία φράση του πρώτου εδαφίου αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η μείωση αυτή δεν εφαρμόζεται ωστόσο,

— στις αιτήσεις πιστοποιητικών των κατηγοριών Α και Β που αφορούν ποσότητα μικρότερη ή ίση με 150 τόνους, εφόσον η συνολική ποσότητα που καλύπτεται από τις αιτήσεις αυτές δεν υπερβαίνει, για ένα ορισμένο κράτος καταγωγής, το 15 % του συνόλου των αιτουμένων ποσοτήτων,

— στις αιτήσεις εκδόσεως πιστοποιητικών της κατηγορίας Γ.»

2. Το άρθρο 10 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι ποσότητες του πιστοποιητικού που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί, ανακατανέμονται, κατόπιν σχετικής αιτήσεως, στον ίδιο οικονομικό παράγοντα, ανάλογα με την περίπτωση, το δικαιούχο ή τον εκχωρητή, και για το ίδιο κράτος παραγωγής, για ένα μεταγενέστερο τρίμηνο αλλά εντός του έτους κατά το οποίο εκδόθηκε το πρώτο πιστοποιητικό.»

3. Στο άρθρο 11 παράγραφος 1, η ημερομηνία «21» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «23».

4. Το άρθρο 14 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Για τις παραδοσιακές ποσότητες μπανανών καταγωγής των χωρών ΑΚΕ, κατά την έννοια του άρθρου 15α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93, ορίζονται τριμηνιαίες ενδεικτικές ποσότητες για την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής, σε συνάρτηση με τα κριτήρια που προβλέπει το άρθρο 9 παράγραφος 1.

Για την Αγία Λουκία, τον Άγιο Βικέντιο και τις Γρεναδίνες, την Δομίνικα καθώς και τη Γρενάδα ορίζεται ενιαία τριμηνιαία ενδεικτική ποσότητα με τη μνεία "Iles du Vent".»

β) καταργείται η παράγραφος 3·

γ) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Η αίτηση εκδόσεως πιστοποιητικού είναι αποδεκτή, εφόσον:

α) συνοδεύεται από το πρωτότυπο ενός πιστοποιητικού που έχουν συντάξει οι αρμόδιες αρχές της ενδιαφερόμενης χώρας ΑΚΕ με το οποίο δεβαιούται η καταγωγή των μπανανών, σύμφωνα με το υπόδειγμα που περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΙΙ·

β) περιλαμβάνει:

— στη θέση "Σημειώσεις" καθώς και στη θέση 24, τη μνεία "παραδοσιακές μπανάνες ΑΚΕ — κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 404/93",

— στη θέση 8, την ένδειξη της χώρας καταγωγής· ωστόσο, για τα εμπορεύματα καταγωγής Αγίας Λουκίας, Αγίου Βικέντιου και Γρεναδίνων, Δομίνικας καθώς και Γρενάδας, η αίτηση μπορεί να περιλαμβάνει στη θέση 8 τη μνεία "Iles du Vent".

γ) αφορά μια ποσότητα που δεν υπερβαίνει την ποσότητα που καθορίζεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 για μια δεδομένη χώρα ΑΚΕ.»

δ) προστίθεται η ακόλουθη νέα παράγραφος 5:

«5. Το πιστοποιητικό εισαγωγής περιλαμβάνει τις ενδείξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 4 και θεσπίζει την υποχρέωση να γίνονται εισαγωγές από το κράτος καταγωγής που μνημονεύεται στη θέση 8. Το πιστοποιητικό εισαγωγής που περιλαμβάνει στη θέση 8 τη μνεία "Iles du Vent" θεσπίζει την υποχρέωση να γίνονται εισαγωγές από ένα εκ των κρατών ΑΚΕ που μνημονεύεται στην παράγραφο 4 στοιχείο β).»

5. Το άρθρο 15 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 15

Η ελεύθερη κυκλοφορία των παραδοσιακών μπανανών ΑΚΕ υπόκειται στην προσκόμιση του πρωτοτύπου ενός πιστοποιητικού καταγωγής EUR.1 που συντάσσεται από τις αρμόδιες αρχές της ενδιαφερόμενης χώρας η οποία δεβαιώνει την καταγωγή των μπανανών. Κατά την προσκόμιση πιστοποιητικού εισαγωγής που περιλαμβάνει στη θέση 8 τη μνεία "Iles du Vent", οι αρμόδιες αρχές καταλογίζουν στην πίσω σελίδα του πιστοποιητικού την ποσότητα που τίθεται σε ελεύθερη κυκλοφορία και την ακριβή καταγωγή του εμπορεύματος που πιστοποιείται από το προσκομιζόμενο πιστοποιητικό καταγωγής.»

6. Το κείμενο του άρθρου 16 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1, το πρώτο και δεύτερο εδάφιο αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι αρμόδιες εθνικές αρχές διαβιβάζουν στην Επιτροπή εντός δύο εργασίμων ημερών από τη λήξη της προθεσμίας υποβολής των αιτήσεων για την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής, τις ποσότητες που αποτέλεσαν αντικείμενο των αιτήσεων εκδόσεως πιστοποιητικού με την ένδειξη της καταγωγής που αναφέρεται στη θέση 8. Για τα "Iles du Vent", πρέπει επίσης να αναφέρονται οι ποσότητες για κάθε νησί.

Οι εν λόγω αρχές εκδίδουν τα πιστοποιητικά για τις ποσότητες και τα κράτη καταγωγής που περιγράφονται στις αιτήσεις, με την επιφύλαξη του καθορισμού ενιαίου συντελεστή μείωσης σε εφαρμογή της παραγράφου 2.»

- 6) η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «2. Εάν για ένα τρίμηνο και για ένα δεδομένο κράτος καταγωγής οι ποσότητες που αποτελούν αντικείμενο αιτήσεων πιστοποιητικών εισαγωγής υπερβαίνουν αισθητά τις καθορισμένες ενδεικτικές ποσότητες, καθορίζεται ενιαίο ποσοστό μείωσης το οποίο ισχύει για κάθε αίτηση πιστοποιητικού όπου αναφέρεται αυτό το κράτος καταγωγής.
- Εάν οι αιτούμενες ποσότητες υπερβαίνουν τις παραδοσιακές ποσότητες για ένα δεδομένο κράτος καταγωγής, η Επιτροπή καθορίζει ποσοστό μείωσης το οποίο ισχύει για κάθε αίτηση όπου αναφέρεται αυτό το κράτος καταγωγής.»
7. Το άρθρο 17 τροποποιείται ως εξής:
- α) στην παράγραφο 1 η ημερομηνία «21» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «23»·
- β) η παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Οι ποσότητες του πιστοποιητικού που δεν χρησιμοποιήθηκαν ανακατανέμονται, μετά από αίτηση, στον ίδιο οικονομικό παράγοντα, ανάλογα με την περίπτωση το δικαιούχο ή τον εκχωρητή, και για το ίδιο κράτος καταγωγής, για ένα μεταγενέστερο τρίμηνο, αλλά εντός του έτους της έκδοσης του πρώτου πιστοποιητικού.»
8. Στο άρθρο 19 το ποσό των «15 Ecu» αντικαθίσταται από το ποσό των «18,11 Ecu».
9. Στο παράρτημα I οι αρμόδιες αρχές για το Βέλγιο, τη Δανία και την Πορτογαλία είναι οι ακόλουθες:
- ΒΕΛΓΙΟ
Bureau d'intervention et de restitution belge/Belgisch interventie en Restitutiebureau
Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
B-1040 Bruxelles/Brussel
- ΔΑΝΙΑ
EU-direktoratet
Kampmannsgade 3
DK-1780 København V
- ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ
Ministério da Economia
Direcção-Geral do Comércio
Direcção de Serviços de Licenciamento do Comércio Externo
Av. da República, 79
P-1094 Lisboa Codex»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται για πρώτη φορά για τις αιτήσεις πιστοποιητικού εισαγωγής που υποβάλλονται για το τρίτο τρίμηνο του 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 876/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Μαΐου 1996

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1600/95 για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος εισαγωγής και για το άνοιγμα δασμολογικών ποσοστώσεων στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων και για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1474/95 για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων που προκύπτουν από τις συμφωνίες οι οποίες έχουν συναφθεί στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης στον τομέα των αυγών και των ωοαλδουμινών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1968, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2931/95 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των αυγών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2916/95 της Επιτροπής⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2783/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινού καθεστώτος των ανταλλαγών για την ωοαλδουμίνη και τη λακταλδουμίνη⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2916/95, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1600/95 της Επιτροπής⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 694/96⁽⁷⁾, προβλέπει στο άρθρο 14 ότι για το τρίμηνο από 1ης Απριλίου έως 30 Ιουνίου 1996 οι αιτήσεις για τη χορήγηση πιστοποιητικών εισαγωγής μπορούν να υποβάλλονται μόνο κατά τη διάρκεια περιόδου δέκα ημερών που αρχίζει στις 15 Μαΐου·

ότι, από τις συμφωνίες που έχουν συναφθεί από την Κοινότητα στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων του άρθρου XXIV παράγραφος 6 της ΓΣΔΕ⁽⁸⁾, θα καταλήξουν σε μείωση των ποσοτήτων που μπορούν να εισαχθούν στο πλαίσιο ορισμένων από τις ποσοστώσεις αυτές για την τρέχουσα περίοδο ποσοστώσεων· ότι, για να αποφευχθεί υπέρβαση των ποσοστώσεων αυτών, πρέπει να μεταφερθεί η υποβολή των αιτήσεων χορήγησης πιστοποιητικών για το τέταρτο τρίμηνο έως τη στιγμή κατά την οποία θα έχουν καθοριστεί οριστικά όλες οι σχετικές ποσότητες ποσοστώσεων· ότι πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1600/95·

ότι, στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1474/95 της Επιτροπής⁽⁹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 573/96⁽¹⁰⁾, προβλέπεται στο άρθρο 5 ότι για το τρίμηνο από 1ης Απριλίου έως 30 Ιουνίου 1996, οι αιτήσεις για τη χορήγηση πιστοποιητικών μπορούν να υποβληθούν μόνο κατά τη διάρκεια περιόδου δέκα ημερών που αρχίζει στις 15 Μαΐου· ότι, σύμφωνα με τα ανωτέρω, θα πρέπει να μεταφερθεί και η ημερομηνία αυτή έως τη στιγμή κατά την οποία θα έχουν καθοριστεί οριστικά οι ποσότητες που προκύπτουν από τις διαπραγματεύσεις του άρθρου XXIV παράγραφος 6 της ΓΣΔΕ· ότι, πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1474/95·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων, και της επιτροπής διαχείρισης αυγών και κρέατος πουλερικών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το άρθρο 14 παράγραφος 1 τελευταία φράση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1600/95 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εντούτοις, για το τρίμηνο από 1ης Απριλίου έως 30 Ιουνίου 1996, οι αιτήσεις για τη χορήγηση πιστοποιητικών μπορούν να υποβληθούν μόνο κατά το δεκαήμερο της περιόδου που αρχίζει στις 27 Μαΐου.»

2. Το άρθρο 5 παράγραφος 1 τελευταία φράση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1474/95 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εντούτοις, για το τρίμηνο από 1ης Απριλίου έως 30 Ιουνίου 1996, οι αιτήσεις για τη χορήγηση πιστοποιητικών μπορούν να υποβληθούν μόνο κατά το δεκαήμερο της περιόδου που αρχίζει στις 27 Μαΐου.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 307 της 20. 12. 1995, σ. 10.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 49.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 305 της 19. 12. 1995, σ. 49.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 282 της 1. 11. 1975, σ. 104.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 151 της 1. 7. 1995, σ. 12.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 97 της 18. 4. 1996, σ. 18.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 334 της 20. 12. 1995, σ. 25.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 145 της 29. 6. 1995, σ. 19.⁽¹⁰⁾ ΕΕ αριθ. L 80 της 30. 3. 1996, σ. 54.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 877/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Μαΐου 1996****για καθορισμό των κατ' αποκοπήν τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2933/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1992, σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια

για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπήν τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του·

ότι, σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπήν τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπήν τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφάνεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Μαΐου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 337 της 24. 12. 1994, σ. 66.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 307 της 20. 12. 1995, σ. 21.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

<i>(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)</i>			<i>(σε Ecu/100 χιλιόγραμμα)</i>			
Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας (¹)	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή	Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας (¹)	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή	
0702 00 30	052	131,5		436	41,6	
	060	80,2		448	22,8	
	064	59,6		528	53,6	
	066	41,7		600	42,6	
	068	62,3		624	43,7	
	204	74,9		625	19,8	
	208	44,0		999	43,4	
	212	97,5		0805 30 20	052	130,4
	624	97,1		204	88,8	
	999	76,5		220	74,0	
ex 0707 00 20	052	94,8	388	86,8		
	053	156,2	400	72,1		
	060	61,0	512	54,8		
	066	53,8	520	66,5		
	068	69,1	524	100,8		
	204	144,3	528	65,5		
	624	87,1	600	73,7		
	999	95,2	624	106,3		
	0709 10 10	220	309,2	999	83,6	
		999	309,2	0808 10 61, 0808 10 63, 0808 10 69	039	108,0
0709 90 75	052	84,1	052	64,0		
	204	77,5	064	78,6		
	412	54,2	284	75,5		
	624	151,9	388	77,2		
	999	91,9	400	66,9		
	0805 10 21, 0805 10 25, 0805 10 29	052	53,4	404	62,8	
204		38,4	416	72,7		
208		58,0	508	91,6		
212		52,1	512	68,1		
220		53,3	524	82,8		
388		40,5	528	69,5		
400		45,0	624	86,5		
			728	107,3		
			800	78,0		
			804	87,9		
		999	79,8			

(¹) Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 68/96 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 14 της 19. 1. 1996, σ. 16). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 878/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Μαΐου 1996

για τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1981, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1101/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 4 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας:

ότι οι επιστροφές που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή για τη λευκή ζάχαρη και την ακατέργαστη ζάχαρη έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 837/96 της Επιτροπής⁽³⁾.

ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 837/96 στα στοιχεία για τα οποία έλαβε γνώση η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση των

επιστροφών κατά την εξαγωγή, οι οποίες ισχύουν σήμερα, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή, σε φυσική κατάσταση και όχι μετουσιωμένων, των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 και καθορίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 837/96 είναι τροποποιημένες σύμφωνα με τα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Μαΐου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(¹) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

(²) ΕΕ αριθ. L 110 της 17. 5. 1995, σ. 1.

(³) ΕΕ αριθ. L 114 της 8. 5. 1996, σ. 2.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1996, για τροποποίηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή της λευκής ζάχαρης και της ακατέργαστης ζάχαρης σε φυσική κατάσταση

Κωδικός προϊόντος	Επιστροφή ⁽¹⁾
	— Ecu/100 kg —
1701 11 90 100	36,34 ⁽¹⁾
1701 11 90 910	35,17 ⁽¹⁾
1701 11 90 950	⁽²⁾
1701 12 90 100	36,34 ⁽¹⁾
1701 12 90 910	35,17 ⁽¹⁾
1701 12 90 950	⁽²⁾
	— Ecu/1 % ζαχαρόζης × 100 kg —
1701 91 00 000	0,3950
	— Ecu/100 kg —
1701 99 10 100	39,50
1701 99 10 910	38,23
1701 99 10 950	38,23
	— Ecu/1 % ζαχαρόζης × 100 kg —
1701 99 90 100	0,3950

⁽¹⁾ Το παρόν ποσό εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη αποδόσεως 92%. Αν η απόδοση της εξαγόμενης ακατέργαστης ζάχαρης απέχει κατά 92%, το ποσό της εισφοράς που εφαρμόζεται υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17α παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81.

⁽²⁾ Καθορισμός που αναστέλλεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2689/85 της Επιτροπής (ΕΕ αριθ. L 255 της 26. 9. 1985, σ. 12), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3251/85 (ΕΕ αριθ. L 309 της 21. 11. 1985, σ. 14).

⁽³⁾ Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας (Σερβία και Μαυροβούνιο) μπορούν να χορηγηθούν μόνο με την τήρηση των όρων που προβλέπονται από τον τροποποιημένο κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 990/93 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 462/96.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 879/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Μαΐου 1996

για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των προσθέτων εισαγωγικών δασμών ορισμένων προϊόντων του τομέα της ζάχαρης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1981, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1101/95⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1423/95 της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 1995, περί καθορισμού των λεπτομερειών εφαρμογής για την εισαγωγή προϊόντων του τομέα της ζάχαρης άλλων από τις μελάσσες⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2528/95⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο και το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στη λευκή ζάχαρη, στην ακατέργαστη ζάχαρη και ορισμένα σιρόπια έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1568/95 της

Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 865/96⁽⁶⁾

ότι, από την εφαρμογή των κανόνων και των λεπτομερειών καθορισμού που υπενθυμίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1423/95, τα στοιχεία τα οποία διαθέτει, θα πρέπει να τροποποιηθούν τα ισχύοντα ποσά σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1423/95 καθορίζονται όπως αναγράφεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Μαΐου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

(1) ΕΕ αριθ. L 177 της 1. 7. 1981, σ. 4.

(2) ΕΕ αριθ. L 110 της 17. 5. 1995, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 141 της 24. 6. 1995, σ. 16.

(4) ΕΕ αριθ. L 258 της 28. 10. 1995, σ. 50.

(5) ΕΕ αριθ. L 150 της 1. 7. 1995, σ. 36.

(6) ΕΕ αριθ. L 116 της 11. 5. 1996, σ. 24.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

στον κανονισμό της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1996, για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή της λευκής ζάχαρης, της ακατέργαστης ζάχαρης, και των προϊόντων του κωδικού ΣΟ 1702 90 99

(σε Ecu)

Κωδικός ΣΟ	Αντιπροσωπευτική τιμή ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Πρόσθετος δασμός ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος
1701 11 10 ⁽¹⁾	23,10	4,75
1701 11 90 ⁽¹⁾	23,10	9,98
1701 12 10 ⁽¹⁾	23,10	4,56
1701 12 90 ⁽¹⁾	23,10	9,55
1701 91 00 ⁽²⁾	32,23	9,12
1701 99 10 ⁽²⁾	32,23	4,67
1701 99 90 ⁽²⁾	32,23	4,67
1702 90 99 ⁽³⁾	0,32	0,34

⁽¹⁾ Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 431/68 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 89 της 10. 4. 1968, σ. 3) όπως τροποποιήθηκε.

⁽²⁾ Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό ποιοτικό τύπο όπως ορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/72 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 94 της 21. 4. 1972, σ. 1).

⁽³⁾ Καθορισμός ανά 1% της περιεκτικότητας σε σακχαρόζη.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 880/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Μαΐου 1996

για προσωρινή αναστολή της έκδοσης πιστοποιητικών εξαγωγής ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων και για τον καθορισμό του βαθμού στον οποίο μπορούν να ικανοποιηθούν οι αιτήσεις για πιστοποιητικά εξαγωγής που εκκρεμούν

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1968, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2931/95⁽²⁾ της Επιτροπής,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1466/95 της Επιτροπής, της 27ης Ιουνίου 1995, για τον καθορισμό των ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 823/96⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας ότι η αγορά ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων χαρακτηρίζεται από αβεβαιότητα· ότι πρέπει να αποφευχθούν οι αιτήσεις κερδοσκοπικού χαρακτήρα που μπορεί να οδηγήσουν σε στρέβλωση του ανταγωνισμού μεταξύ επιχειρηματιών ή και να απειλήσουν τη συνέχεια των εξαγωγών των εν λόγω προϊόντων για το υπόλοιπο της τρέχουσας περιόδου· ότι πρέπει να ανασταλεί προσωρινά ο καθορισμός της επιστροφής για τα εν λόγω προϊόντα και να μην εκδοθούν πιστοποιητικά για ορισμένα από τα εν λόγω προϊόντα των οποίων η αίτηση εκκρεμεί,

1. Η έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής των γαλακτοκομικών προϊόντων που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0402 91, 0402 99, 0406 30, 0406 90 23, 0406 90 78 και 0406 90 87 αναστέλλεται για την περίοδο από τις 15 έως τις 17 Μαΐου 1996.

2. Δεν δίδεται συνέχεια στις εκκρεμούσες αιτήσεις εκδόσεως πιστοποιητικών για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0402 91 και 0402 99 και των οποίων η έκδοση θα έπρεπε να έχει γίνει από τις 15 Μαΐου 1996.

3. Δίδεται συνέχεια στις εκκρεμούσες αιτήσεις εκδόσεως πιστοποιητικών για τα γαλακτοκομικά προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0406 που κατατέθηκαν στις 10 Μαΐου 1996 και των οποίων η έκδοση θα έπρεπε να έχει γίνει από τις 17 Μαΐου 1996.

2. Δεν δίδεται συνέχεια στις εκκρεμούσες αιτήσεις εκδόσεως πιστοποιητικών για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0406 30, 0406 90 23, 0406 90 78 και 0406 90 87 που κατατέθηκαν στις 13 και 14 Μαΐου 1996 και των οποίων η έκδοση θα έπρεπε να έχει γίνει από τις 20 Μαΐου 1996.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Μαΐου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 307 της 20. 12. 1995, σ. 10.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 144 της 28. 6. 1995, σ. 22.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 111 της 4. 5. 1996, σ. 9.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Απριλίου 1996

περί τροποποίησης της απόφασης 92/452/ΕΟΚ για την κατάρτιση καταλόγων ομάδων συλλογής εμβρύων και ομάδων παραγωγής εμβρύων οι οποίες είναι εγκεκριμένες σε τρίτες χώρες για εξαγωγή εμβρύων βοοειδών προς την Κοινότητα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(96/312/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 89/556/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 1989, περί ζωογυειονομικών όρων οι οποίοι διέπουν το ενδοκοινοτικό εμπόριο και τις εισαγωγές από τρίτες χώρες εμβρύων οικοστίτων ζώων του βοείου είδους⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 94/113/ΕΚ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι η απόφαση 92/452/ΕΟΚ της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 96/97/ΕΚ⁽⁴⁾, ορίζει κατάλογο ομάδων συλλογής εμβρύων και ομάδων παραγωγής εμβρύων οι οποίες είναι εγκεκριμένες σε τρίτες χώρες για εξαγωγή εμβρύων βοοειδών προς την Κοινότητα·

ότι οι αρμόδιες αρχές των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής έχουν γνωστοποιήσει τροποποιήσεις που έχουν επιφέρει στον κατάλόγο τους σχετικά με τις ομάδες συλλογής εμβρύων·

ότι είναι πλέον αναγκαίο να τροποποιηθεί ο κατάλογος των εγκεκριμένων ομάδων όσον αφορά τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο μέρος 3 του παραρτήματος της απόφασης 92/452/ΕΟΚ, όσον αφορά τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής:

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 302 της 10. 10. 1989, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 53 της 24. 2. 1994, σ. 23.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 250 της 29. 8. 1992, σ. 40.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 23 της 30. 1. 1996, σ. 20.

α) προστίθεται η ακόλουθη ομάδα:

Αριθ. εγκρίσεως ομάδας		Διεύθυνση	Κτηνίατρος της ομάδας
Συλλογή εμβρύων	Παραγωγή εμβρύων		
«961D083 E635		Treasuer Valley Transplants, Inc. 10410 Whispering Cliffs Dr Boise, ID	Dr George L Holzen»

β) απαλείφονται οι ακόλουθες ομάδες:

Αριθ. εγκρίσεως ομάδας		Διεύθυνση	Κτηνίατρος της ομάδας
Συλλογή εμβρύων	Παραγωγή εμβρύων		
«92MD058 E745		Genetic Management 10132 C. Hansonville Road Frederick, MD	Dr W.L. Graves
93MD062 E1139		Genetic Management 10132 C. Hansonville Road Frederick, MD	Dr John Heizen»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 22 Απριλίου 1996.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 866/96 του Συμβουλίου, της 13ης Μαΐου 1996, περί εφαρμογής των παραχωρήσεων του καταλόγου GXL, καταρτισθέντος κατόπιν των διαπραγματεύσεων του άρθρου XXIV.6 της GATT

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αριθ. L 117 της 14ης Μαΐου 1996)

Το Συμβούλιο δεν ενέκρινε τον κανονισμό αυτόν. Άρα, η δημοσίευσή του θεωρείται μη γενομένη.
